

# Przegląd Kościelny

Nr. 32.

Poznań, 7 Lutego 1884.

Rok V.

„PRZEGLĄD KOŚCIELNY“ wychodzi co tydzień w czwartek. — Przedpłata kwartalna wynosi na całe Niemcy 3 m., dla Galicji i Austrii 1½ flor., w innych krajach cena prenumeracyjna z doliczeniem odnośnego portoryum. — Biuro redakcyi przy ulicy Seminaryjskiej Nr. 2. — Rękopisma nadsyłane Redakcyi, jeśli nie zostaną zużyte, zwracają się na żądanie. — Listy do Redakcyi winny być frankowane.

## KOŚCIOŁY NA WSCHODZIE.

(Dokończenie).

### Patryarchat antyochejski.

Patryarchat ten rozciąga swą jurysdykcją na całą Azję, w której jest najstarszym biskupstwem, gdyż przez Piotra ś. księcia Apostołów założonem. Sobór nicejski postawił go co do godności w trzecim rzędzie, a sobory lugduński i florencki godność tę mu zatwierdziły. Dzisiaj liczba jego podwładnych znacznie zeszczupła, gdyż Syryjczycy, którzy zachowali nazwę Melchitów czyli stronników cesarza, odrzucając błędy Eutychesa, poddali się Stolicy św. na Soborze florenckim. W r. 1840 utworzyli oni osobny Kościół grecko-unicki, którego patryarcha rezyduje w Antyochii, cywilny naczelnik w Konstantynopolu, a dwaj arcybiskupi w Alepo i Tyrze. Mają oni ten sam obrządek co Kościół grecko-schizmatyczny. Obok nich utworzyło się inne społeczeństwo katolickie z obrzędem syryjskim, którego twórcą ma być Apostoł Jakób św. Posiada ono osobnego patryarchę, rezydującego w Antyochii i arcybiskupów w Alepo, Babilonie i Damaszku. Jest to odłamek Kościoła greckiego, który używa w liturgii języka syryjskiego i konsekruje chleb kwaszony. Wspomnieć także należy o istniejącym tutaj trzecim katol. Kościele maronickim w Libanie, utworzonym przez mnicha Marona i wyniesionym do godności patryarchatu przez Papieża Honorjusza (625). Konstytucją jego, ułożoną na synodzie w Libanie, potwierdził Benedykt XIV w 1742 r. Językiem liturgicznym jest syryjski, jakkolwiek księża i po arabsku Mszą św. odprawiać mogą, konsekrują chleb niekwaszony i posługują się kalendarzem gregoriańskim. Oprócz patryarchy Kościół maronicki posiada biskupów w Alepo, Damaszku i Sydonie. Istnienie tego Kościoła, którego zwolennicy, Maronici straszliwie zdziśiatkowani zostali przez Druzów w 1860 r., zagwarantowane jest przez Europę, która uznała w tymże roku autonomią Libanu. Papież Grzegorz XVI złączył patryarchaty obrządku grecko-melchickiego w Jerozolimie i Aleksandryi z antyochejskim. Duchowieństwo niższe wszystkich tych Kościołów może się żenić. Dalej w Azji środkowej napotyka się Kościół chaldejski, który w 5 wieku przyjął herezję Nestoryusza. Patryarcha jego rezydował w Seleucyi. W 16 wieku za rządów Papieża Juliusza III powrócił do jedności z Rzymem. Patryarchę mnicha Sulaka Papież potwierdził. Niedługo Kościół ten popadł napowrót w schizmę, lecz pojednał się znowu z Papieżem za Klemensa XII, Piusa VI i Piusa VIII. Posiada on obrzęd osobny, znany pod nazwą nestoryańskiego, który jest rytmem syryjskim z dodatkami, utworzonymi przez Nestoryusza. Patryarcha rezyduje w Mossul, a jego biskupi sufragani w Amadia i Diarberkir. Wzdłuż Malabar znajduje się liczna kolonia chaldejska, która ewangelią św. otrzymała od Apostoła Tomasza, schizmy się wyrzekła w 17 wieku i osobny utworzyła Kościół na synodzie w Uromper (1699). Arcybiskup portu-

galski z Goa, któremu to nawrócenie do skutku przywieść się udało, zaprowadził tam obrządek łaciński i celibat księży. Nowe to społeczeństwo katolickie poddane jest apost. wikaryuszowi łacińskiemu w Verapoli. Przed kilku laty chciał je patryarcha z Mossul anektować, lecz Stolica św. utrzymała status quo i odroczyła połączenie aż do chwili, gdy Kościół chaldejski w Azji zapewnił sobie będzie pomyślniejszy byt.

Antyochia posiada jeszcze patryarchat łaciński, którego powstanie datuje się od wojen krzyżowych, gdy miasto to było stolicą królestwa frankońskiego. Znikł patryarchat razem z królestwem jerozolimskim i jest dzisiaj tylko tytułem, który nosi zwykle jakiś dostojnik kościelny w Rzymie. Kościół łaciński posiada także w Amadii Arcybiskupa, który jest delegatem apost. dla Persyi, Mezopotamii, Kurdystanu i Armenii mniejszą, drugiego w Babilonie, trzeciego w Smyrnie. Streszczając to, co się powiedziało wyżej, Kościół katolicki w obrębie patryarchatu antyochejskiego posiada cztery społeczeństwa religijne z czterema patryarchami i czterema obrzędami:

1) Kościół melchicki, który w 1836 r. objął administracją dyecezyi grecko-unickich Jerozolimy i Aleksandryi;

2) Kościół syryjski;

3) Kościół maronicki;

4) Kościół łaciński.

Wreszcie znajduje się tam jeszcze patryarchat chaldejski, gdzie rezyduje także delegat apostolski obrz. łacińsk.

### Patryarchat jerozolimski.

Po zburzeniu miasta św. przez Tytusa patryarchat jerozolimski został przeniesiony do Cezarei. Sobór Chalcedoński odłączył go od patryarchatu antyochejskiego i nadał mu osobną jurysdykcją; Papież jednak zgodził się na to później, i dopiero na drugim Soborze w Konstantynopolu przyznali patryarchatowi jeroz. co do godności czwarte miejsce. Razem z całym Kościołem wschodnim popadł w schizmę Focjusza i Michała Cerularyusza. Kiedy Melchici pojednali się z Rzymem, Papież uznali ich patryarchę, później jednak uznali za pożyteczne powierzyć administracją dyecezyi patryarsze antyochejskiemu. W Jerozolimie istnieje także patryarchat łaciński, wywodzący swój początek z wojen krzyżowych, który przetrwał aż do zagłady królestwa, utworzonego przez chrześcian. Dzisiaj jest to episkopat tytularny, który dzierży jeden z dostojników rzymskich, lecz w Jerozolimie rezyduje jego delegat z tytułem wikaryusza patryarchatu.

Deorganizacja Kościoła schizmatycznego w Azji jest zupełniejsza jak Kościoła konstantynopolińskiego, tak w skutek licznych odstępstw i rozłamów, jak w skutek silniejszego ucisku muzułmanów, wśród których rasa grecka jest jakoby zgubiona. Kościół ten posiada często tylko tu i owdzie szczupłą gromadkę wiernych rozproszonych wewnątrz kraju, wśród dzikich szczepów, uznaje za władzę sultana,



jak Arabów, Beduinów, Kurdów, Turkomanów, Druzów itd., dzikich i fanatycznych hord, szczątków dawnych sekt, które rozrywały kalifat Abasydów, z których jedne zachowały pewną autonomią, drugie wiodą życie koczujące. Oddalenie władzy centralnej wystawia chrześcian na wszelkiego rodzaju ucisk, któremu mimo hattı-humajum i traktatów Porta zapobiedz lub ukarać nie jest zdolna. Jedyną ich podporą jest interwencya europejskich mocarstw, która nieraz objawiła się w zbrojnej represyi. Trudno sobie wyobrazić nieświadomość i upadek moralny tej ludności chrześc., jęczącej pod jarzmem najokrutniejszej tyranii, której cierpienia nie mają jeszcze przywileju poruszania Europy, zbyt oddalonych albo za mało interesowanych, aby słuchać jej skarg i jęków. Grecy tutaj żyjący nie mówią już językiem rodzimym, lecz tureckim albo arabskim. Religia jest tutaj jedynie znamię rasy greckiej, która czystą i wolną przechowała się tylko na wybrzeżach i w portach Azji mniejszej. Tam żyje ludność nabita, zbogacona przez handel, którą okręty obcych mocarstw umiały bronić przed uciskiem muzułmańskim.

Na tej zynnej ziemi azyatyckiej, tej kolebce ludzkości i Zbawiciela, ojczyźnie cywilizacji, zdaje się ciążyć potrójne przekleństwo. Barbarzyństwo czyni te łany nieurodzajnymi, niweczy pomniki i upadła duszę i ciało tej pięknej rasy greckiej, której typ i geniusz dluto Fidyasza i lira Homera unieśmiertelnily; lecz taka jest żywotność jej krwi szlachećnej, że tam nawet, gdzie utraciła doskonałość form i żywotność umysłową, zachowała skarb wiary, mającej być kiedyś zadatkami wolności. Bez tej wiary byłaby utonęła w nicości jak owe rasy zmysłowe i bezbożne, które tylko ślady po sobie pozostawiły w ruinach swych miast olbrzymich, zdających się sztychować kolosalnymi rozmiary z zębów czasu: Niniwa, Babilon, Tyr, bałwochwalec i rozwiozle, przeklęte od Boga znikły ze swemi ludnościami i państwami; lecz rasa grecka, wierna Chrystusowi, pozostała żyjąca chociaż w niewoli pomiędzy pogańskimi i muzułm. ludami. Dzisiaj pragnąc co prędzej powstać z martwych, wygląda, aby ręka Europy katol. przyniosła jej, jako dług wdzięczności, cywilizację i wiarę, które wzięła z jej ziemi. Dotąd Europa katolicka zadawiała się pod potęgą nieuniknionej konieczności i gwałtownych potrzeb regulowaniem losu chrześcian syryjskich i jerozolimskich, pozostawiając na łaskę protektoratu rosyjskiego schizmatyków greckich i armenickich, nie myśląc wcale o tem, że w ten sposób bezwiednie przyczynia się do inwazyi moskiewskiej, której prozelityzm katolicki prędzejby przeszkodził aniżeli wojna. Dwie prowincye chrześc. cieszą się protektoratem specjalnym, gwarantującym ich religią i Kościoł w obec samowoli władz muzułmańskich. Są to Liban i Palestyna.

Liban, podzielony drogą z Bejrutu do Damaszku na dwie nierówne części, zamieszkały jest na północy przez ludność wyłącznie chrześciańską Maronitów, podczas gdy na południu żywił chrześc. plemię Druzami, ludnością muzułmańską. Różne obwody, administrowane przez szejków i emirów, chrześcian i Druzów, zażywały prawie zupełnej autonomii, uznawały jednak władzę zwierzchnią i dziedziczną jednego pana, który otrzymywał inwestyturę od sultana, płacił haracz i zobowiązany był w razie potrzeby dostarczać zbrojnych ludzi. Na początku 19 wieku emir chrześc. Beszir ograniczył władzę wielkich wazali i podniósł znaczenie swojej rodziny. W r. 1833 wziął udział w walce Mehemeta Alego przeciw Porcie i zrewoltował Liban; lecz interwencya obca oddała Syryę Turcyi. Korzystając z tego, chciała Turcyja odebrać Libanowi autonomią i przetrzymać go na prosty paszalik. To dało powód nowym powstaniom, które się wyrodziły w wojnę religijną, pamiętną strasznym prześladowaniem Maronitów. Walce eksterminacyjne pomiędzy Maronitami i Druzami położyła koniec interwencya Europy. Francya, która od Ludwika św. opieką

otaczała ludność chrześc. Ziemi św., domagała się od Porty administracji rodzimój i chrześciańskiej, lecz żądań swych przeprowadzić nie mogła. Rozdzielono kraj na góry maronickie i góry Druzów i nadano jednej części naczelnika katolickiego, drugiej muzułmańskiego. Była to niegodziwość etnograficzna, poświęcająca liczniejszy żywioł chrześciański mniejszości barbarzyńskiej muzułmanom, a ztąd nieomieszkała pociągnąć za sobą zgubnych następstw. W r. 1845 wybuchła straszliwa wojna, która krwią zarumieniła góry i ponawiała się co chwila aż do r. 1860. Liczne wonezas padły ofiary tego religijnego prześladowania z pomiędzy obcych poddanych, zakonników, kapłanów, kupców, a liczne zakłady duchowne i kościoły zburzone zostały. Interwencya dyplomatyczna z Francją na czele położyła koniec tym mordom i spustoszeniom, a by zabezpieczyć ludność przed wybuchem ponownym fanatyzmu muzułmańskiego, konferencya międzynarodowa zorganizowała Liban na nowo, nadając mu autonomią administracyjną, z gubernatorem chrześc., mianowanym na czas ograniczony, którego jednak wybór ponowny może przyjść do skutku za zezwoleniem mocarstw europ. Sytuacji tej nie zmienił traktat berliński, gdyż Francya zastrzegła sobie dawny wpływ na Syryę i prawa odwieczne do Ziemi św.

Kwestya co do Jeruzolimy i Ziemi św. jest tak zawikłana, jak liczne i różne są społeczeństwa religijne, kłócące się o prawo modlenia się i utrzymywania lampy w Grobie św. Historia Jeruzolimy i Ziemi św. jest powszechnie znana, dla tego ważniejsze tylko przytoczymy jej momenta. Jeruzolima złupiona i zdobyta została w 7 wieku przez Persów, lecz zwycięstwa Herakliusza wydarły ją z rąk Chozroesa. Kiedy muzułmanie zajęli Jeruzolimę, Kalif Omar przyznał patryarsze Semproniuszowi wolne wykonywanie kultu i posiadanie kościołów, przez co chrześcianie pozyskali prawo do pielgrzymek. W czasie schizmy wschodniej patryarchat jerozolimski poszedł w ślady konstantynopolitańskiego, lecz schizma nie miała czasu tutaj się zakorzenie, gdyż ani wiek nie upłynął, jak miasto św. dostało się w moc Krzyżowników. Znany jest cel, przebieg i skutki wojen krzyżowych. Europa nie miała tyle sił, by zadać śmiertelny cios islamowi w Palestynie, owszem całe wieki musiała walczyć na lądzie i morzu, by przeszkodzić wdareciu się muzułmanów do centrum chrześciaństwa. W czasie tym pielgrzymki z zachodu ustaly prawie zupełnie, a Grecy Palestyny, których upadek Carogrodu i oddalenie od Rzymu zatwardziły w schizmie, zachowali ruiny swych świątyń, gdyż muzułmanie, wierni swój polityce obojętności, pozostawili chrześcianom różnych obrzędów użytek kościołów za mały podatek, wyszukując za to rywalizacją duchownych, kłócących się ustawicznie o ich posiadanie Łacinnicy w każdym razie zachowali pewną liczbę kościołów i klasztorów; Włochy, Francya i Hiszpania przysyłały do nich swych zakonników, a Wenecya, która zachowała w posiadaniu swem niektóre wyspy Śródziemnego morza i handel Lewantu, jako też kawalerowie maltańscy, którzy z Cypru na Rodus się przenieśli, przewozili na swych okrętach nielicznych pielgrzymów. Taka była sytuacja Ziemi św. w chwili, gdy Europa poczęła się na nowo zajmować jej losem. Pierwszy akt jej dyplomatycznej interwencji datuje się z 16 wieku, sto lat prawie po zajęciu Carogrodu przez Turków. W roku 1535 zawarł Frańciszek I król francuzki z Solimanem przymerze i tym sposobem Francya zainaugurowała erę protektoratu nad Ziemią św. Kapitulacya Frańciszka I z Solimanem oddała na własność Łacinnikom miejsce św. za mały podatek roczny. W r. 1690 sultan Achmet nakazał wydać im świątynie, które opanowali Grecy. Nowy edykt z 1740 uznał własność zakonników łacińskich, lecz ponieważ żądnych nie zawiera specjalnych rozporządzeń, zapomnienie to sprzyjało uzurpacyom prawoslawnych. Z tego później ko-



rzystała Rosya, zaprzeczając tym aktom sultana charakteru międzynarodowych zobowiązań. Od rewolucyi z 1789 roku obojętność religijna Francyi ułatwiała intrygi i podstępny Greków, którzy, korzystając ze sprzedajności paszów, gubernatorów Palestyny, opanowali świątynie leżące w gruzach i swoim kosztem je odbudowali. Pożar, który w r. 1803 zniszczył kościół św. Grobu, dopomógł zamiarom Greków i pozwolił im zagrabieć przy pomocy Rosyi wielką liczbę kaplic. Ponieważ Francya dłuższy czas nie zajmowała się kwestyą wschodnią, Grecy mieli wolne ręce i robili co chcieli w Ziemi św. Dopiero w roku 1851 francuzki ambasador w Konstantynopolu z kapitulacyami w ręku domagał się wydania zagrabionych świątyń. Grecy dostawili także jakieś fałszywe dokumenta, pomiędzy innymi podrobiony firman kalify Omara z r. 1200, podczas gdy jedynym ich tytułem posesyi były koszta poniesione na odbudowanie świątyń. Francya nie zaprzeczała Grekom własności niektórych kaplic, a tem mniej prawa odprawiania nabożeństw, jak wszystkim innym obrzędom chrześc., w wielkiej świątyni, która wspólna pozostała własnością; zresztą trudno jej było wykluzyć zupełnie Greków w obec firmatów, które zapominiały wyszczególnić własność Łacinników. Turcy, nie mając żadnego interesu w walce tych dwóch społeczeństw chrześc., chciała uznać prawa Francyi, lecz wahała się potępić uzurpacyę schizmatyków, których popierała Rosya. Po długich targach i korowodach wydany został w r. 1853 firman, dający satysfakcyę obydwom partynom, lecz książę Menżykow w imieniu cara domagał się uznania praw Greków przez zobowiązanie się wyraźne w obec Rosyi, pod pozorem, iż traktaty z Kanardzi i Adryanopola nadawały jej prawo bronienia prawosławnych i domagania się na korzyść współwyznawców tych samych przywilejów, jakie pozyskała Francya dla katolików. Pretensye te zostały odrzucone, car wypowiedział wojnę. Zwycięstwa Francyi na Krymie utwierdziły wpływ katolicki w Palestynie i od tej chwili Grecy spuścili z tonu. W r. 1862 Francya i Rosya podpisały bez trudności konwencyę co do odbudowania kopuły na kościele Grobu św., a porozumienie zupełne przyszło do skutku 1866. Odtąd sytuacja się nie zmieniła, traktat tylko berliński dodał nową gwarancyę, utrzymując status quo dla wszystkich gmin. Prowizoryczny ten stan przez traktat berliński ustalony trwać będzie zapewne tak długo, jak długo istnieć będzie anarchia turecka, otwierająca na rozszczeń bramy protektoratowi rosyjskiemu. Ztąd wszelka reorganizacya stała w Palestynie odroczone jest w daleką przyszłość, zwłaszcza jeśli ma wypaść na korzyść katolików, będących w mniejszości w Ziemi św. Aż do chwili jakiejś nowej wielkiej akeyi na Wschodzie, katolicyzm mając zapewniony byt swój więcej jak kiedykolwiek i wolność działania, której Grecy nie mogą krzyżować, powinien się ograniczyć na utrzymaniu, utwierdzeniu i rozszerzeniu swęj pozycyi przez propagandę szkolną; lecz wiara nieco oziębla a okręty przywożą do Ziemi św. co rok więcej turystów aniżeli pielgrzymów. Jałmużny i wsparcia pieniądze z Zachodu bodaj wystarczają na potrzeby najgwałtowniejsze, tak że wskrzeszenie państwa łacińskiego, albo grecko-katolickiego w Palestynie, sposób jedyny zgotowania tryumfu Papieżtwa zawisł od ewentualności przyszłej interwencyi Francyi w Syrii, któraby mogła tylko równowagę sprowadzić za okupacyą angielską w Egipcie. Interwencya taka uderzyłaby w samo serce protektorat rosyjski i pojednanie się Greków z Kościołem rzymskim nastąpiłoby niechybnie po upadku wpływu rosyjskiego. Hiszpania, nie mając protektoratu urzędowego, jest jedynym mocarstwem katol., które dają stałą pensyą na utrzymanie miejsc świętych, a zakonnicy hiszpańscy rezydują obok francuzkich i włoskich w kilku klasztorach, które są ich własnością. Inne kraje przysyłają tylko prywatne jałmużny, mimo że traktat berliński, przyznający

wszystkim agentom dyplomatycznym opiekę nad księżmi, zakonnikami i ich zakładami, upoważnia wszystkie państwa katolickie do starania się o zachowanie i uświetnienie miejsc, które były kolebką wspólnej wiary.

## Patryarchat aleksandryjski.

Początek swój wywodzi ten patryarchat od Ewangelisty Marka, a pod wpływem dobrobytu, wielkości i sławy stolicy Egiptu stał się pierwszym patryarchatem na Wschodzie; godności tej, przyznanej mu przez Sobór nicejski, nie stracił nigdy, mimo wszelkich zabiegów patryarchatu carogrodzkiego. Patryarcha aleksandryjski tytułuje się jeszcze „patryarchą i papieżem“ Kościół ten popadł w błędy Eutychesa i trwa w nich. Kopei lub jakobiści, tak nazywani od swego apostoła, herezjarehy Jakóba, biskupa Edessy, mają ryt osobny, tak samo jak Etyopezycy, którzy regularnie metropolitę swego czyli abunę otrzymują od patryarehy greckiego. Z czasem do tego Kościoła zakradło się rozdwojenie, tak że pewna frakcyja Greków melchitów powróciła do unii i wybrała sobie osobnego patryarchę; lecz aż do organizacyi zupełnej Papież Grzegorz XVI powierzył administracyą dycezyi egipskiej patryarsze antyocchejskiemu. Obok obrządku wschodniego katolickiego istnieje tu także obrządek łaciński, a jego patryarcha tytularny rezyduje w Rzymie, tak samo jak antyocchejski i jerozolimski. W Egipcie jest dwóch delegatów apostolskich, jeden dla Etyopezyków, drugi dla Koptów. Powrót schizmatycznego Kościoła aleksandryjskiego do Kościoła rzymskiego jest o wiele łatwiejszy jak powrót Kościoła w Azji, gdyż nie podlega protektoratowi Rosyi i zażywa najzupełniejszej niezawisłości w obec władzy świeckiej. Wolność ta zwiększył się jeszcze przez reorganizacyą polityczną Egiptu pod auspicjami Anglii i być może, że czas jest bliski, gdzie Kościół Cypryanów, Atanazyeh, Orygenesów itd. zakwitnie na nowo nad brzegami Nilu. Interwencya energiczna Anglii na korzyść autonomii Egiptu i rozwój jego pomyślności przez handel przyspieszą to obudzenie aż do chwili, gdy rasa tubyleża, znużona uciskiem odwiecznym, błogosławić będzie jak Indye anneksyą swoją do państwa angielskiego.

Autor kończy pracę swą krótkim a treściwym poglądem na stosunki religijne w Rosyi. Ponieważ stosunki te wszystkim dobrze są znane, dla tego ustęp ten pomijamy.— Obraz, jakkolwiek w zarysach tylko naszkicowany, Kościołów na Wschodzie wskazuje nam na wielkość i trudność zadania, jakie podjęło w najnowszym czasie z taką energią Papieżtwa. Nie wątpimy, że za łaską Bożą tym usiłowaniom się powiedzie jedne narody prędzej, drugie później do jedności z katolickim Kościołem doprowadzić. Lecz Papieżtwa samo bez pomocy ludów katolickich nie nie zdziała. Propaganda szkolna i ewangelizacya to są dwa środki potrzebne, któremi doprowadzić można młode pokolenia do Kościoła rzymskiego i dla tego każdy katolik rękę swą do tego dzieła przyłożyć i jeśli nie winny sposób, to groszem ofiarnym wspierać ważne przedsięwzięcia i instytucye kościelne na Wschodzie powinien.

## Zgorszenie ze stanowiska moralnego i pastoralnego.

7. Z tańców wynika także zgorszenie. Na pytania tu się nasuwające odpowiadamy wedle powag naukowych: 1) *An teneatur mulier a choreis abstinere, eo quod, quum sit valde pulchra, se fore aliis alicujus scandali occasionem in confuso praevideat.* Resp. Negative ex communi theologorum sententia. Ratio est, quia ille timor est communis infinitis rebus, a quibus non tenemur abstruere; ni-



hil enim est, quo non abutatur hominum pravitas. Si vero prudenter timeret, adstare aliquem particularem accepturum occasionem ruinae, distinguendum est: non tenetur abstruere, si non nisi incommode id potest; si commode potest, tenetur, si advertat alium peccare ex infirmitate; at vero propter alterius malitiam non tenetur se privare oblectatione illa honesta, communi cum aliis feminis. Sporer' nr. 40. — 2) *An graviter peccent mulieres, si in choreis ubera nuda ostendant?* Respondendum cum Berardi (De recid. et occas. t. 2. p. 2 c. 1 a. 2 s. 3 q. 2) ex communi: Si mos patriae est, ut mulieres semper sic incedant, ut in Sardinia, negative. Si talis consuetudo non viget, mulieres, quae primitus eam introducunt, mortaliter peccant: Ratio est, quia ex una parte, subsistente consuetudine, scandalum valde minuitur, ex alia parte mulieres ipsae in quadam necessitate consuetudini se accommodandi versari possunt. Consuetudine autem nondum vigente scandalum magnum et necessitates nulla adesse solet. Hinc non una regula statui potest, cum, ut recte ait Sylvester, pro more patriae et provinciae quod alicubi lascive et impudice fieri iudicatur, alibi non fiat lascive, sed licite et honeste. Unde contingere potest, quod nuditas fere nullam in choreis impressionem faciat, dum magnum extra choreas scandalum afferret, de quo exemplum habemus in illis locis, ubi magna nuditas ad coetum aristocraticum quoad privatas conversationes et choreas dumtaxat restringitur. Ibi enim saltem si choreae sint frequentes, illi viri nobiles, qui tales conversationes et choreas adire solent, ex longo usu talia videre assueti, parum scandalizantur; scandalizarentur autem alii, qui ad id minime assueti sunt, si forte mulieres istae adeo denudatae in illo- rum conspectum prodirent. Addit auctor prae laudatus iudicium viri Galli in alta dignitate constituti et magnam ex sacris missionibus experientiam habentis, qui praedicta confirmans addit: »Plurimas nobiles feminas in confessione audivi, quae ex urbanitate choreas adire secumque ducere filias cogebantur. Multae ex his meticulosissimam conscientiam habebant. Illos interrogavi, et semper affirmarunt, quod si forte aliquam culpam in choreis commiserint, haec fuit vanitatis, nunquam libidinis. Aliqui viri austere educati propter saltatrices in pectore denudatas scandalizantur, idque efficit, ut plurimum presbyterorum capita plus aequo exalcentur; sed viri numero multo plures existimant, quod presbyteri exaggerent, et quod viri ipsi non magis in choreis quam alibi peccent.« Haec ille, quibus nil addendum videtur. — 3) *Quomodo se gerere debeant confessori et parochi quoad eos, qui choreis indulgent?* Evitanda sunt extrema, et ratio singulorum locorum habenda. Si poenitens veram et gravem obligationem a choreis abstinendi habet, haec obligatio urgenda est; secus potius monitionibus quam rigore utendum, ut poenitentes a choreis avertantur, maxime puellae innocentes, devotae, pudicae, verecundae. Quod si eas avertere nequeat, monitis salutaribus periculum diminuere student, poenitentes exhortando, ut rectam intentionem habeant, ut modestiam in omnibus, maxime in vestibus et sermonibus servant, ut vitiosis sympathiis nullo modo obsoecudent, sive sint aliorum erga se, sive sint sui ipsius erga alios, ut post choream salutare reflexiones instituunt, quae pravis cogitationibus aditum praeccludant (S. Franc. Sales. Philoth. c. 33). Quoad parochos notat Berardi: a) Cum choreae magnam dissipationem producant, longe melius esset, si earum consuetudo in parocia non adset, unde eurent, ut illas impediunt et paulatim e medio tollant; b) Prudenter haec in re procedendum; non expedit, semper directe et vehementer procedere, sed non raro melius est, expectare tempus magis opportunum aut vias indirectas et modos suaviores eligere.

### III. Współdziałanie w grzechu ze strony tego, który zdecydowany jest zgrzeszyć.

8. Nigdy nie godzi się zniewalać wprost do grzechu tego, kto zdecydowany jest zgrzeszyć, gdyż byłoby to zgorzzeniem czynnem, niepobudzającym wprawdzie woli do grzeszenia, ale bezpośrednio wywołującym spełnienie rzeczywiste grzechu. Tak mówi Sanchez (*Opus morale* l. 1 c. 6 n. 14): „Omnes fere tanquam certissimum fatentur, esse mortalem culpam scandali generalis ac inductionis ad peccandum, petere a maleficio quantumvis parato, ut maleficio maleficio solvat. Et eam reddunt rationem, quod maleficus id juste exequi nequit. Et quantumvis paratus esset, hoc numero peccatum hoc non petente non perpetraret, et quantumvis perpetrandi voluntatem haberet, non exequeretur, nisi hic induceret.“ Nasuwa się tu pytanie, czyby nie było wolno przy takim usposobieniu umyslowem conditionate, indirecte et remote współdziałać w grzechu? W odpowiedzi na to trzeba rozróżnić kilka pojedynczych przypadków:

a) Ktoś jest habitualnie tak usposobiony, że ilekroć mu się poda sposobność do jakiego grzechu, zawsze go spełni, np. upije się, złamie post, ukradnie. Takiemu nie wolno bez ważnego powodu dać okazji do grzechu, gdyż przykazanie miłości bliźniego zabrania przyczyniać się pozytywnie do grzechu bliźniego, którego by zresztą nie spełnił, a tutaj i wola by się do grzechu pobudziło i grzech wywołało, którego by w innym razie wcale nie było.

b) Ktoś jest zdecydowany grzech spełnić, np. upić się, pomścić na nieprzyjacielu, spełnić rabunek, ale jeżeli drugi nie przyczyni się do tego, natenczas nie spełni go np. jeżeli nie dostanie wódki, noża, kluczy itd., nie upije się, nie ukradnie. Tutaj popełniłby ten, kto by mu to podał, ratione materiae grzech ciężki, gdyż popełniłby go do zewnętrznej spełnienia grzechu, do czego by zresztą w danych okolicznościach nie było przyszło.

c) Ktoś chce koniecznie zgrzeszyć, i dla tego chociażby i drugi mu nie dał, sam postara się o środki do spełnienia grzechu. — Zachodzi tu pytanie, czy wolno czyn w sobie obojętny wykonać z powodu, że on i bez tego grzech spełni i że oparcie się temu w niczem grzechowi nie przyszkodzi? Lessius, Hurtadus i inni twierdzą, że wolno, — Sporer zaś, Sanchez, Diana, Vasquez mówią, że nie wolno, gdyż prawo miłości zakazuje w ogóle współdziałać w spełnieniu grzechu, zwłaszcza kiedy nie ma wystarczającego do tego powodu; pomoc zaś tu udzielona byłaby zawsze najbliższą do grzechu okazują. Okoliczność, że grzech i bez tej pomocy byłby spełniony, nie zmienia tu niczego, gdyż hic et nunc podaje się proxime okazują do grzechu. Inaczej by się rzecz miała, gdyby ten wpływ tu był zupełnie obojętny, raczej negatywny albo permissywny, jak np. gdyby ktoś baranka sprzedał poganinowi do spełnienia jego oliary.

d) Ktoś chce dopuścić się zbrodni zabójstwa, cudzołóstwa: czy można go nakłonić do grzechu mniej ciężkiego, np. zupełnego opilstwa, aby go uchronić od zbrodni? Moralisci bardzo poważni, jak Cajetanus, Valentia, Sa, Laymann, Hurtadus odpowiadają, że nie można, gdyżby to było bezpośredniem nakłonieniem do grzechu formalnego, co samo w sobie jest złem i niedozwolonym. Sententia communior zaś mówi, że można: tak Navarrus, Sotus, Medina, Rodriguez, Lessius, Sanchez, Lugo, Sporer, gdyż w tym razie nie radziłoby się do grzechu absolutnie, lecz tylko warunkowo, w tej myśli: jeżeli chcesz zgrzeszyć koniecznie, to radzę ci zaniechać grzechu cięższego, a popełnić grzech mniejszy. Ten grzech mniejszy jest wprawdzie sam w sobie grzechem, ma jednakże w sobie coś dobrego w stosunku do grzechu drugiego, od którego ma chronić. Chociaż więc jest absolutnie złem dla tego, który go popełnia, bo jemu żadnego z nich popełnić nie wolno, jest jednakże czemś dobrem dla doradcy, gdyż ochrona przed większym złem jest czemś



dobrem. Tak mógł doradzić Judasz braciom swoim, którzy chcieli zabić Józefa, aby go sprzedali Izmaelitom, chcąc ich uchronić, aby nie broczyli rąk w krwi brata (I Mojż. 37. 27). „Sententia haec, mówi Sporer (n. 56), probabilissima et sine scrupulo practicabilis est et practica ipse aliquoties.“ I ci, którzy w naszym przypadku mówią, że nie wolno i niegodzi się, przyznają, że wolno jest radzić do grzechu mniejszego, jeżeli ten stanowi formalną część całości, albo wirtualnie zamknięty jest w większym grzechu, który ktoś chce popełnić. Wtenczas bowiem nie skłania się go do grzechu, lecz odwodzi go się od części jednéj grzechu, kiedy go od całego odwieść nie można; doradza mu się mniejsze zle nie jako zle, lecz jako zmniejszenie zlego, które w obec zlego formalnie jest dobre. Laymann objaśnia to na przykładzie: „Si quis animo decrevit adulterium committere, suaderi potest, ut potius cum soluta fornicetur, quia malitia fornicationis formaliter in adulterio continetur tanquam pars in toto. Simili ratione volenti Titium bonis omnibus per injuriam spoliari suaderi potest, ut minori aliqua rapina contentus discedat.“ Sporer zaś taki przytacza przykład (n. 57): „Quando puella impraegnata prae intolerantia pudoris, infamiae aut poenarum horrore, certo esset seipsam occisura, utique simul perituro foetu animato, nec alio modo ab hac voluntate abduci possit, licite ei possum suadere abortus procuracionem, ex duobus malis minus permittendo; erit enim consilium conditionatum: si omnino utriusque vitam velis perdere, perde unius tantum. Quod quidem verissime et rationabiliter consulitur, ait Lugo.“

(Dalszy ciąg nastąpi).

## Kwestye teologiczne.

**Uxor adultera.** Uxor habet filiam unicam, sed non ex marito. Ex marito enim fuit semper sterilis. At ille putat filiam esse suam. Confessarius matris confitentis culpam suam, petit quid agere debeat: 1, Marito vivente, potestne uxor aliquid facere? 2, Si uxor ipsa moritura esset? 3, Si filia matrimonium initura esset? 4, Post mortem mariti, si uxor adhuc viveret? Uterque, id est maritus et uxor eandem habent fortunae quantitatem et vivunt in matrimonio sub regimine communitatis ordinario, nec quidquam uxor subtrahere potest in seio marito.

Resp. Si certo constat filiam ex adulterio natam esse, tenentur in solidum vir et mulier adulteri, ad reparandum damnum inde secutum vel secuturum. In defectu autem viri complicis, mulier tenetur ad totum.

Duplex in casu temporale damnum inferitur aut inferri potest: unum marito, qui diversos sumptus facit, ad nutriendam, educandam, dotandam prolem adulterinam, quam credit esse suam: aliud haeredibus mariti legitimis, qui, per illegitimam prolem, arcentur a consecutione haereditatis, ad quam jus habent.

Dupliciter etiam ex parte mulieris reparari potest huiusmodi damnum: vel sine ejus propria diffamacione, vel cum propria diffamacione.

Si 1<sup>o</sup> mulier damnum reparare potest absque propria diffamacione, id est, absque sui criminis revelatione, ad id certo tenetur. Ita omnes. Et quidem tenetur ad totum reparandum, si possit, vel ad partem, si partem tantum reparare valeat. Ergo compensare debet expensas quas fecit maritus pro filia illegitima, ex bonis propriis, si habeat, si vero non habeat, saltem aliis modis possibilibus, v. g. rem familiarem diligentius administrando, aliquid de corporis cultu detrahendo etc. Insuper praecavere debet alia damna tum marito, illum hortando ut parcat sumptibus in favorem filiae putativae, tum illius haeredum legitimorum, hortando filiam, si volens et idonea sit, ad statum religionis amplectendum, ut nempe bona patris suppositi ad suos aliquando redeant.

Si 2<sup>o</sup> mulier damnum reparare aut praecavere non possit, per media indicata, sed per propriam diffamacionem tantum, id est, revelando turpitudinem suam marito aut filiae, quaritur utrum ad id teneatur? Controvertitur. Prima sententia, quam tuctur S. Liguori, docet mulierem teneri ad suum crimen revelandum, quando damnum mariti et ejus haeredum multum praeponderat damno quod ipsa pateretur ex criminis sui revelatione. Unde teneretur ad se prodendum, si esset jam perditae famae: ad quod non sufficit qualibet suspicio de adulterio, sed requiritur ut alii vulgo de ea male sentiant: et quidem teneretur se manifestare filiae, si speraret illam sibi credituram, et bonis putativi patris cessuram; raro autem marito, eo quod raro ex tali manifestatione ipsa non sit subitura magnam vexationem. Hanc sententiam, quam veram, *satis communem*, et omnino sequendam dicit S. Ligo., propugnant et alii non pauci ab ipso citati (lib. 3 n. 653).

Secunda vero sententia, quae patronos habet Cajetanum, Lessium, Scotum, Vasquez, etc.: cum Gousset, et Collatore Andegavensi, vult nunquam teneri matrem se infamare. Probat ex decisione Innocentii III: „Mulieri quae, ignorante marito, de adulterio prolem suscipit, quamvis id viro suo timeat confiteri, non est poenitentia deneganda, sed competens satisfactio per discretum sacerdotem ei debet injungi.“ Ergo sufficit, si matrem culpae poeniteat, nec illi deneganda est absolutio, si non revelet turpitudinem suam. Et hoc sane quia timendum est, ne ex tali revelatione gravissima sequentur mala, propriae famae vel etiam vitae jactura, perturbatio familiae, parentum et aliorum grave scandalum. Insuper, talis manifestatio mulieri periculosissima esset inutilis: nam plerumque nec maritus nec filia mulieri affirmanti eredit: imo credere non tenentur, nisi inconcussis argumentis probet se non potuisse ex marito concipere, v. g. quia tempore conceptus absens erat, aut certo impotens conjugalem copulam habendi. Et denique hanc secundam sententiam Gousset anteponendam ducit, quia prima sibi videtur in praxi multas et graves difficultates habere (Theol. mor. n. 1022). Quidquid autem sit de controversia, et praecise quia questio controversa est, dicendum nobis videtur, communiter mulierem obligari non posse ad satisfaciendum cum propria diffamacione, videlicet revelando crimen sive marito, sive filiae, etiam quando aliis mediis satisfacere nequit. An autem illi consuli possit talis revelatio, negant omnino auctores secundae sententiae; et quidem non immerito, propter easdem rationes.

Ex dictis vero deducitur specialis responsio ad quaesita particularia, nempe:

1<sup>o</sup> *Marito vivente, potestne uxor aliquid facere?* Cum vivat sub regimine communitatis legalis, de bonis suis dispo- nere non potest. Ideo illi injungi tantum debet a confessario, ut labore, industria, parcimonia, modisque omnibus possibilibus rem familiarem augeri curet. Maritum etiam inducere potest ad parcendum sumptibus quos in gratiam filiae putativae facere sit paratus, et ad favendum magis haeredibus suis legitimis.

2<sup>o</sup> *Si uxor ipsa moritura esset?* Nihil speciale illi injungendum videtur, cum nec in eo instanti teneatur revelare crimen suum.

3<sup>o</sup> *Si matrimonium filia initura esset?* Illam hortari debet ut a matrimonio abstineret, v. g. ingrediendo Religionem, sed cogere nullatenus potest. Ideo si filia matrimonium inire velit, nihil aliud mater facere tenetur, quam ut a nuptialibus sumptibus pro posse temperet.

4<sup>o</sup> *Post mortem mariti, si uxor adhuc viveret?* Distingnuendum est: vel filia aut ejus proles adhuc vivit, vel defuncta est prolem non relinquens.

*In primo casu*, cum mulier jam habeat liberam bonorum suorum dispositionem, potest et tenetur haeredibus mariti donare saltem hanc bonorum partem, quae excedit portionem filiae suae per legem *reservatam*, nempe dimidium partem. Quod tamen intelligitur, si moraliter sit possibile, id est, si absque sui diffamacione vel damno longe majori facere queat.



*In secundo casu*, cum dimidia pars bonorum mariti jam redeat ad legitimos heredes ex lege civili, aliam dimidiam partem, quæ sibi ex hereditate filiae per legem devolvitur, relinquere tenetur heredibus legitimis aut acceptam restituere.

## Piśmiennictwo kościelne.

**Żywoł Czcigodnego ks. Jana Vianney, proboszcza z Ars** przez ks. Alfreda Monin, misionarza, za pozwoleniem autora na język polski przełożony.

Zapowiedziany w roku zeszłym w naszym piśmie żywoł Czcigodnego ks. Jana Vianney, którego proces kanonizacyjny w biegu i któremu św. Kongregacya Obrzędów przyznała już w r. 1872 dnia 3 paźdz. tytuł *Venerabilis*, wyszedł w tych dniach w polskim przekładzie w dwóch tomikach z pod prasy w oficyynie Jar. Leitgebra. Inne narody katolickie dawno już mają w swoich językach przekłady tego pięknego żywoła. Myśmy długie lata czekać musieli, zanim nas pożądanym od dawna przekładem obdarzono. Przekład polski dokonany jest, odliczywszy kilka małych usterek językowych w pierwszym tomie, stylem płynnym i poprawnym, tak że przyjemnie się czyta i dla tłumacza żywą wdzięczność budzi za trud podjęty. — Spodziewać się przeto należy, że duchowienstwo nasze tą wielce pożyteczną książką nie omisszka biblioteczek swoich wzbogacić. Znajdzie w niej nie tylko przyjemną, ale i pożyteczną w wysokim stopniu lekturę. Daje ona bowiem obraz piękny tak wewnętrznego duchownego żywoła Czcigodnego Proboszcza z Ars, jak jego pasterskiego działania, z którego więcej nauczyć się można, aniżeli z niejednego podręcznika teologii pastoralnej, tem bardziej że to żywoł nie z dawnych, zamierzonych wieków, lecz z najbliższego nam czasu. Zwracamy też głównie uwagę na drugą część książki, gdzie praca pasterska ks. Vianney wspaniale przedstawiona i gdzie wiele ustępów z jego nauk homilijowych i katechetycznych, za mówiącym spisanych, dosłownie, o ile można było, przytoczonych, a które tłumy tysiączne pielgrzymów z najodleglejszych stron Francyi i z wszystkich stanów do ambony kościółka w Ars przez długie lata ścigały. Są to wprawdzie tylko ustępy, z całości i ze związku wyrwane; przecież i w tej formie, w jakiej je w żywołie ks. Vianney czytamy, budują one, podnoszą i porywają często czytelnika. — W czasach obecnych gdzie niełatwo o częste i regularne rekolekcyje dla kapłanów, przyczyni się niewątpliwie czytanie tego świętego żywoła niejednemu z konfratrów do odnowienia ducha i do wejścia w siebie. Jesteśmy przekonani, że nikt nie pożałuje, iż książkę tę wziął do ręki i ją przeczytał. By ją każdemu przystępną uczynić, postawił tłumacz bardzo niską cenę 3 marek za oba tomy, obejmujące 34 arkusze druku. Oby te kilka słów naszych zachęciły wielu do pilnego jej czytania! — Redakcyja pośredniczyć będzie chętnie w jej nabywaniu.

**Katolickie dzieła w Niemczech na jubileusz Lutra.**  
(Ciąg dalszy).

10. Mniej zajmującym i pouczającym od powyższych jest dzieło Jezuita nawróconego z protestantyzmu O. Hammerstein pod tytuł: *Erinnerungen eines alten Lutheraners* (Freib. Herder 8vo 232 str. M. 3), które właściwie nie miało na celu wystąpić do walki z jubileuszowymi wielbicielami Lutra, lecz wydane zostało w roku zeszłym jedynie w celu okazania drogi, jakimi Pan Bóg prowadzi dusze do siebie. Ponieważ jednak dzieło to objaśnia jak najzupełniej naukę Lutra i protestantyzmu, przedstawia ściśle wszelkie kontrowersye katolickie i protestanckie, należy zatem do literatury o Lutrze, a do tego stopnia jest interesujące i pouczające, że je już na kilka języków obcych przetłumaczono. Warszawski *Przegląd katolicki* podaje z tego dzieła ważniejsze ustępy w tłumaczeniu. Autor pochodzi z starzej luterskiej familii szlacheckiej (na zamku Gsmold pod Osnabrykiem), opowiada nam wypadki i powody, które go skłoniły w roku 1855 do powrocenia na łono katol. Kościoła i wstąpienia po

porzuceniu studyów prawniczych do zakonu Jezuitów. Opowiada wewnętrzne i zewnętrzne walki, jakie staczać musiał, zanim zapewnił sobie spokojne posiadanie prawdy katol. Ważne szczególnie, bo zawierające dużo materiału, objaśniającego religijne kontrowersye i zbijającego przesady, fałszywe zapatrywania protestantów na Kościół katol., są rozdziały VIII aż do XIII, w których nam autor opisuje przebieg swych studyów nad katol. prawdą. Symbolika Möhlera wpada mu w ręce, gdy w r. 1852 studia w Monachium odbywał; zagłębia się w czytaniu tej książki i pojęcie jego, jakie dotychczas miał o katol. Kościele, jakoby był „ciękawą ruiną, nad której romantyczną pięknością usiósć się można, wspaniałą potężny gmach z dawnych czasów,“ zostało gruntownie wstrząśnięte. Aby jednak zbadać źródła protest. wiary, bierze do ręki symboliczne pisma Lateranów, odczytuje argumenta przeciw Möhlerowi, ideały jednak dotychczasowe coraz więcej tracą uroku, bohaterzy reformacyi: Later, Ulrych v. Hutten, Elżbieta angielska, Gustaw Waza, Gustaw Adolf, zupełnie w innym objawiają mu się światło, aż wreszcie cała luterska wiara w nim się zachwiała. Naturalnie musiało się młodzieńcowi narzucić pytanie: „Czy profesor wittenberski był osobistością odpowiednią, któraby zdolna była rzekomo skarłowaciały Kościół do pierwotnej czystości doprowadzić?“ Jako przymioty takiego powołania boskiego uznawał autor: pokorę, żarliwą miłość bliźniego, troskę o zbawienie bliźnich, nienawiść do grzechu i czystość dziewiczą! Bada on według tych wymagań życie i naukę Lutra, z oburzeniem odwraca się od niego, a szuka czystszych ideałów w czeigodnych Kościółu przodkach. W świetle katol. prawdy znajduje następnie rozwiązanie wielu zagadek, jakie mu dotychczasowe studia w prawie, historii, sztuce i literaturze nasuwały.

Autor niezadowolnia się negatywnem odparciem błędów, lecz wykazuje, jak osiągnął cel swych pragnień, prawdę zupełną, błogosławieństwo katol. wiary w nim się objawiało. Opowiada tedy czytelnikom protest. swój książki, co w katol. Kościele a szczególnie w zakonie Jezuitów znalazł: czynną miłość bliźniego i wykonywanie rad ewang., zmysł kościelny, modlitwę, dar cudów, trwanie ustawiczne tej samej nauki, rozszerzenie Kościoła i jego nauki po całym świecie, jedność w wierze i męczeństwie. Objasniając niektóre z tych punktów, rozbiera ważne apologetyczne, dogmatyczne i historyczne kwestye, które tak jasno uzasadnia, że każdy wykształconszy świecki zrozumie je i przywrócić im musi: dla tych, co by się gruntowniej obeznali z temi kwestyami, podaje w uwagach odnośną literaturę. Kościół, który takie owoce przynosi, musi być żywym drzewem, te owoce „są silnym dowodem tak na mocne, na obiektywne i dobrze zbadane powody polegające przekonanie“ tych, w których życiu je znajdujemy, jak zwłaszcza „na nadzwyczajne łaski“, których Kościół katolicki wciąż doznaje.

Jednakże nie tylko prawdę znalazł autor w Kościele, lecz szczęście i spokój, drogic, nieocenione skarby. O doświadczeniach, jakie pod tym względem poczynił, opowiada w ostatnim rozdziale: *Die Reichthümer des Katholicismus*. Bogactwa te widzi w wierze katolickiej i płynącym ząd rozumnym poglądzie na świat, w życiu kościelnem, które się około tego poglądu w całej różnaitości, jak na drzewie obwija (Najśw. Sakram. Ołtarza w trojakim stosunku; liturgika i brewiarz; Sakr. Pokuty i Ostatniego Namaszcz.; modlitwa za zmarłych); w błogosławieństwie, jakie Kościół rozlewa na życie ziemskie, tak indywiduów jak całego społeczeństwa ludzkiego. Znajdujemy tutaj wyborne wskazówki do rozwiązania socyalnych kwestyi. Z podniesionem uczuciem, z zapalem dla prawdy Kościoła, która wszystkie stosunki życia światłem swem oświeca i na wszystkie strony błogosławieństwa rozlewa, odkłada katolik tę książkę po jej przeczytaniu. A protestanci? Niejeden ją czytał i nienawisią zapłonął przeciw autorowi i do walki z nim wystąpił. Dla tego nowe wydanie tej książki opatrzone jest dodatkiem pod tyt.: *Fernere Erinnerungen des alten Lutheraners*, gdzie autor z spokojem i jasnością, cechującą całą książkę, swym przeciwnikom odpowiada,



Wszystkie znane mu recenzje protestanckie przytacza w całości i zbija zawarte w nich fałszywe, przekręcania, osobiste napasei, tak że czytelnik sam osądzić zdolen, o ile te krytyki, które głównych rzeczy z książki Hammersteina nie dotknęły wcale, zostały odparte. W dalszej części tego dodatku zajmuje się autor zarzutami, jakie książka jego wywołała, a które w licznych korespondencyach prywatnych mu nadesłano. Dowiadujemy się tu ztąd, że tak książka jak i spowodowana przez nią korespondencya nawróciła już kilku protestantów.

(Dokończenie nastąpi).

## KRONIKA dycezalna i zagraniczna.

**Poznań.** Zgromadzenie kks. Filipinów, wypędzone z Księstwa naszego, osiadłe obecnie w Tarnowie, poniosło stratę przez śmierć d. 28 z. m. ks. Atanazego Szuchyńskiego. Zmarły urodził się 1819 r. w Krzywiniu, wyświęcony 1843. Po rozwiązaniu kongregacji r. 1875 skazany został za nieprawne sprawowanie funkcji kapłańskich w zakładzie gostyńskim Sióstr Miłosierdzia. Później przeniósł się do Krakowa a w roku 1878 do Turnowa. R. † I. † P.

**Dycezye polskie.** Jak donoszą z Lwowa, OO. Jezuitów przenoszą z Tarnopola zakład wychowawczy do Bonkowie, które to dobra wraz z Suszycą małą zakupiło kilku obywateli dla OO. Jezuitów. Dobra te leżą w odległości o jeden kilometr od Chyrowa, stacyi na kolei łupkowsko-przemyskiej, w uroczej okolicy, mającej powietrze zdrowe, wyborną wodę i kąpiele rzeczne. Koszta budowy gmachu, który już rozpoczęto, obliczono na 450 tysięcy złr. W zakładzie tym ma być umieszczony nie tylko konwikt tarnopolski, lecz i drugi nowy konwikt dla młodzieży mniej zamożnej.

**Dycezye unickie w Galicyi.** Przez dwa dni 22 i 23 stycznia odbywały się w gmachu seminarium ruskiego we Lwowie obrady zwołanych na kongregacyą delegatów duchowieństwa ruskiego z dycezyi lwowskiej i przemyskiej, pod przewodnictwem Biskupa i administratora lwowskiego, ks. Sylwestra Sembratowicza. Delegatów było 134 a 20 księży ze Lwowa, tj. kanoników i radców konsyst. Kwestye polityczne wyłączone zostały zupełnie z programu. Głównym przedmiotem obrad była sprawa polepszenia kongryu czyli uposażenia ruskiego duchowieństwa, a nadto podział probostw na trzy kategorie, ułożenie adresu do Ojca św., zapewniającego go o wierności i przywiązaniu do Stolicy świętej kleru ruskiego wraz z prośbą o wstawienie się u cesarza austriackiego o podwyższenie dochodów. W sprawie podwyższenia kongryu uchwalono wysłać deputacyą z prośbą do monarchy i ministerstwa, aby kapelanie zniesiono, płace proboszczów podwyższono, fasye skasowano i akcydensa (jura stolae) uregulowano. Do deputacyi wybrani zostali obaj Biskupi rusey, nadto z dycezyi lwowskiej: ks. prałat Pełesz, ks. dziekan Zajackowski i ks. Załoziecki, z dyce. przemyskiej: ks. dr. Nikorowicz, ks. Hawryszakiewicz i ks. Sienkiewicz. Projekt co do podziału probostw ma na celu, aby księża do lat 10 kapłaństwa podawali się na probostwa trzeciego rzędu; księża do lat 20 kapłaństwa na probostwa drugiego rzędu, a po 20 latach kapłaństwa na probostwa pierwszego rzędu. Sprawę funduszu wdów i sierót po księżach, oraz ułożenie regulaminu dla kongregacyi dekanalnych, podział dekanatów, stosunek pracy pomiędzy wikaryuszami odłożono do przyszłego zebrania, mającego się odbyć w maju rb. — Jak wiadomo, ustanowiono we Lwowie za zezwoleniem Ojca św. komisya do spraw obrzędowych w Kościele ruskim, któraby przedstawiała swe dezerata i udzielała swego zdania o kwestiach, mających być przedmiotem obrad podobnej komisji w Rzymie. Do komisji lwowskiej należy także ks. dr. Smolikowski ze Zgromadz. Zmartw. *Ruski Syon* ogłasza kwestye przez tę komisya rozbiegane. Przed-

miotem pierwszym narad były krzyże trójkątne. Komisya uchwaliła: 1) że te krzyże nie są przeciwne wierze katol. i nie jej nie szkodzą, 2) że nie są schizmatyckie i 3) nie są nowym wynalazkiem, lecz używa ich się w cerkwiach ruskich od niepamiętnych czasów, lud ruski ma do nich wielkie przywiązanie, z tego powodu zabraniać ich używania nie można. Podobno w komisji wszyscy członkowie oświadczyli, że krzyże te nie są schizmatyckie, a dwóch tylko było za ich zakazaniem. W *Dobrym Pasterzu* lwowskim sprawozdawca, podając wiadomość o tej uchwale, broni jej ze strony praktycznej — że nie zgadzałoby się to z powagą Stolicy św. a tem samem z bezpieczeństwem unii na Rusi, gdyby się powtórzyć miało to, co się działo w przemyskiem, że Biskup zakaz wydał, a podwładni go nie słuchali, że kwestya ta nie jest tak doniosłej wagi, aby ją gwałtem przeprowadzić należało, tym więcej, iż wątpić trzeba, aby rząd chciał użyć gwałtu, — że krzyż ten nie jest schizmatyckim, że tu wcale o dogmat nie chodzi itd. — Następnie komisya zajęła się Mszą ś. a naprzód jej tekstem, gdyż zakradły się do niego błędy, które tekst albo przerywają, albo niezrozumiałym czynią. Sprawozdania o tych naradach, podawane w *Ruskim Syonie*, wykazują, że komisya gruntownie i sumiennie bierze się do spełnienia swego zadania, że przegląda i bada w tym celu rozliczne stare kodexy. Ogłaszanie w piśmie ruskim kwestyi rozbieganych w komisji ma na celu, aby i inni kapłani rusey, do komisji nienależący, mogli podawać swe uwagi. To też znajdujemy w *Ruskim Syonie* w tym przedmiocie prace ks. Melnika i ks. Halki, z których się wykazuje, że w obrządku ruskim, jak się dziś praktykuje w Galicyi, zachodzą różne niestósowności; ztąd tej chęci oczyszczenia obrządku, jaka się od pewnego czasu tamże objawia, ganić nie można, byleby jej pobudki polityczne nie wywoływały. Ks. Halka proponuje, aby nie przedsiębrano częściowych poprawek w obrządku, lecz przyjęto za normę greckie Euchologium w Rzymie wydane. Sprawozdawca *Dobrego Pasterza* twierdzi, iż to niemożliwe, bo nie tylko w unii, lecz i w schizmie obrządek grecki doznał różnych przeobrażeń i dla tego ksiąg liturgicznych, między Grekami i Bułgarami drukowanych, ze wszystkim trzymać się nie można. Wszędzie trzeba się obznajmiać ze zwyczajami miejscowemi. Misyjonarze w Bułgaryi, że nie znali tancznych zwyczajów i trzymali się ściśle ksiąg cerkiewnych, wywoływali zgorzienie. Euchologium greckie przepisuje dolewanie gorącej wody do kielicha po konsekracyi; długie modlitwy dla spowiednika przed słuchaniem spowiedzi, podczas których penitent leży na ziemi, potem na kapłan wziąć książkę do ręki, zwaną Pinax i z nią zadawać penitentowi pytania dziś jak najniewłaściwsze i długie pokuty (np. długoletnie wstrzymywanie się od Komunii św.) Takich ceremonii i rzeczy dzisiaj już wprowadzać nie można.

**RZYM.** Uczniowie kolegium węgierskiego byli obecni 27 z. m. na Mszy Papieża i z rąk jego otrzymali Komunię ś. — Przybył do Rzymu Arcybiskup bośniacki, ks. Stadler, aby Ojcu ś. zdać sprawę z położenia obecnego katol. Kościoła i szkół w Bośni. — Książę i księżna Massimo z dziećmi w galowym powozie złożyli wizytę 28 z. m. Ojcu św. — Pomiedzy audyencyami, udzielonemi w ostatnim czasie przez Papieża, wspomnieć należy o posłuchaniu prywatnem, jakie otrzymał ks. Winc. Davin, kanonik wersalski i współpracownik *Monde'a*. Ojciec św. chwalił ten dziennik i zachęcał do dalszej pracy w tym kierunku. — Posłuchanie zbiorowe znacznej liczbie katolików z Włoch i innych krajów udzielił Papież d. 30 z. m., a nadto tegoż dnia niektóre rodziny dostojne z Włoch otrzymały posłuchanie osobne. — Biletem Sekretaryatu Stanu mianował Papież konsultorami św. Kongregacyi Propagandy Mgra Simoneschi, Biskupa z Ellenopolis i Mgra Carcani, assessora Wizyty Apostolskiej. — Dnia 31 z. m. zmarł Kardynał Ludwik Bilio, w 58 roku życia, Biskup z Sabiny, opat z S. Maria di Tarfa, wielki penitencjarz i sekretarz Inkwizycyi, członek Kongregacyi: Immunitatis, Propagandy, Indeksu, Obrzędów św., Odpustów, nadzwyczajnych spraw kośc. i Studyów. Zmarły był Barnabita i uchodził za najcudzeńskiego



i najgenialniejszego ze wszystkich Kardynałów. Przy ostatnim wyborze Papieża otrzymał przy pierwszych głosowaniach wiele głosów. On to ułożył znany *Syllabus*. W pracach Soboru watykańskiego ważny i wielki miał udział. Pod jego to przewodnictwem publikowano akta Soboru. W charakterze Biskupa suburbikarnego Saliny dawał dowody wielkiej gorliwości pasterskiej w zarządzie dycecyi a zwłaszcza w troskliwości o seminarjum. Pamięć jego błogosławiona będzie nie tylko przez dycecyan, lecz zapisana będzie złotemi głoskami w dziejach Kościoła — Pomiędzy kwestyami historycznymi, jakimi się zajmuje komisya z Kardynałów złożona, specjalnym przedmiotem jej prac i troskliwości był rozwój studyów paleograficznych. W tym celu ma być utworzona katedra paleografii. — Pewna angielska pani, Mrs. Stapleton Bretherthon z Rainhill w Lancashire zapisała Ojcu św. testamentem 400 tysięcy funtów szterlingów (8 milionów marek). — Mgr. de Ruggero, regens kancelaryi apostolskiej, ma zastąpić opata Mgra de Cesare, zamordowanego niedawno w Rzymie przez służącego, w charakterze postulatora w sprawie beatyfikacyjnej Maryi Krystyny Sabaudzkiej, królowej neapolitańskiej. — Św. Kongregacya Obrzędów odbyła dnia 22 z. m. sesya, zwana praeparatoria, celem osądzenia autentyczności i ważności cudów, przypisywanych wstawieniu się wieleb. sługi Bożego Klemensa Maryi Hofbauera, kapłana z kongregacyi Redemptorystów, zmarłego w Wiedniu. Jednym z tych cudów, badanych na tej sesyi, jest uleczenie zupełne i nagłe pewnej młodej osoby z wyższych sfer Wiednia, Agnieszki Fiath; cud ten poświadczyli liczni świadkowie pod przysięgą. Votum zwyczajne pro veritate napisane zostało i ogłoszone przez dra Tancioni w księdze, obejmującej także zarzuty promotora wiary i odpowiedzi adwokata obrońcy, którą poprzednio rozdano pomiędzy Kardynałów i konsultorów św. Kongregacyi. Sesyą tę, której rezultat pozostaje w tajemnicy, poprzedziła sesya, zwana ante-praeparatoria, która tym samym przedmiotem się zajmowała, a po niej nastąpi sesya generalna, na której przewodniczyć będzie sam Papież i jeżeli wota Kardynałów będą pomyslnie, ogłosi dekret o autentyczności i ważności cudów, wymaganych do beatyfikacyi. —

## PROPAGANDA.

Czego się od dawna świat katolicki lękał, to nastąpiło. Włoski trybunał kasacyjny wydał dnia 29 z. m. wyrok, skazujący majątek Propagandy na konwersyą w rentę włoską, co się równa prawie konfiskacie. Nie dość, że rząd najezdniczy wyzwał Papieża z państwa kościelnego, obecnie grabież popełnia na instytucie niesłychanego znaczenia dla cywilizacyi chrześc., utworzonym przez Papieża i dary wszystkich narodów. Ze wszystkich dzieł, jakie geniusz Papieży do życia powołał, nie masz żadnego, jak pisze *Moniteur de Rome*, któreby większy przynosiło im zaszczyt, miało charakter więcej dobroczynny i cywilizacyjny jak Propaganda. Jedyne Rzym Papieży mógł stworzyć instytucie tego rodzaju, który światu nieocenione oddaje usługi i jest najświetniejszym pomnikiem powszechności i niepożytej żywotności Kościoła katol. Dla ocenienia występnego czynu, jakiego się rząd włoski dopuszcza w obec całego świata cywilizowanego, czynu, który historia niewątpliwie napiętnuje, podajemy kilka szczegółów o tym wielkim instytucie.

Instytut Propagandy składa się, oprócz z Kongregacyi téjże nazwy, z czterech zakładów: kolegium, drukarni, biblioteki i muzeum. Kolegium ufundowane przez Urbana VIII, noszące jego imię, ma na celu kształcić misyonarzy dla wszystkich części świata, specjalnie dla krajów niewiernych. Wszelkie rasy, wszelkie języki i narodowości tam są reprezentowane. Nigdzie charakter kosmopolityczny Kościoła nie występuje na jaw tak widocznie jak tutaj. Młodzież poświęcająca się apostołstwu, odbywa w tem kolegium zupełny kurs studyów, od pierwszych

początków nauki aż do teologii. Następnie rozbiega obwieszczać ewangelią na krańce świata, wydobywać ludy niewierne z barbarzyństwa i nieświadomości, a zjednywać je dla wiary i cywilizacyi. Jakaż instytucya położyła większe zasługi około ludzkości i cywilizacyi, jak ta szkoła misyonarzy, apostołów, bohaterów, męczenników? — Oprócz tego Propaganda jest instytucyą naukową pierwszego rzędu. Posiada ona jedną z najpiękniejszych drukarni w świecie. Drukarnia ta utworzona 1626 r., została z czasem wzbogacana hojnością monarchów chrześcijańskich. Cesarz Ferdynand II podarował jej czcionki illyryjskie, a w. książę Toskański czcionki wszystkich języków wschodnich. „Typografia polyglotta“, jak się nazywa, ucierpiała dużo za inwazyi francuzkiej i w czasie rewolucyi, lecz Grzegorz XVI i Pius IX po królewsku naprawili szkody i do nowego jej rozwoju dużo się przyczynili. Wiadomo, że podczas Soboru Propaganda wydrukować kazała w wspinałej księdze *Pater noster* w 250 językach. Obecnie drukarnia ta, oprócz wielu innych ważnych druków, wydaje bible, katechizmy, mszały we wszystkich znanych językach. W ostatnim czasie rozpoczęła druk szacownej kolekcyi Pisma św. w języku tebańskim. Ułamki te, zachowane w Muzeum Propagandy, zebrane zostały z polecenia Propagandy przez O. Ciasca Augustynianina. — Obok drukarni posiada Propaganda jeszcze bibliotekę i muzeum. Biblioteka obejmuje 45 tysięcy tomów, pomiędzy którymi są nadzwyczaj rzadkie i drogocenne rękopisy, zwłaszcza do studium filolog. się odnoszące. Muzeum jest także jedno z najciekawszych ze względów etnograficznych: bożyszcza pogańskie, broń i narzędzia wszelkiego rodzaju są tam pomieszczone obok tortur misyonarzy. Wiadomo, że w roku ubiegłym Kardynał-prefekt Propagandy wystósował do misyonarzy okólnik, wzywający ich do zbierania i nadsyłania do muzeum wszelkich przedmiotów, któreby posłużyć mogły do poznania dokładniejszego barbarzyńskich ludów pod względem naukowym i etnograficznym. Dodajemy jeszcze, że Propaganda jest jedynem źródłem informacji, których żadna kancelarya europejska, chociażby najrozleglejsza prowadziła korespondencyą, udzielić nie może. Wszystko więc składa się na to, aby z tego zakładu uczynić pierwszorzędną instytucyą cywilizacyjną, poświęconą bezwątpienia przedewszystkiem najwyższemu potrzebom religii i wiary, lecz niezaniebującą także wzniosłych spraw nauki i kultury ludzkiej. — Majątek Propagandy, wynoszący 10 milionów fr., który rząd włoski uznał za majątek „narodowy“ i jako taki skonfiskować chce, ma charakter międzynarodowy, gdyż pochodzi z szlachytnych darów całego świata chrześcijańs., i tylko dzięki hojności katolików mogli Papieże zakład ten utrzymać i wzbogacając go i funduszami opatrując, ułatwić spełnienie jego misyi. Obdarcie Propagandy nie tylko jest zdeptaniem sprawiedliwości, lecz zamachem na ludzkosć i musi w całym świecie bolesny wywołać oddźwięk. Ponieważ już dawniej niektóre gabinety europejskie przesłały protestacye, podnosząc międzynarodowy charakter Propagandy, spodziewać się należy, że i dziś nie omieszkają podnieść głosu przeciw temu zamachowi.

Wszelkiego rodzaju **sztuczne kwiaty dla kościołów** wykonuje podług modeli paryzkich po najniższych cenach i w jak najkrótszym czasie  
**B. Skrzydlewska.**

Poznań — Zielona ul. 3 II p

**Spis rzeczy. Artykuły wstępne:** Kościoły na Wschodzie (dok.: Patriarchaty antyoehejski, jerozolimski i aleksandryjski. — Zgorszenie ze stanowiska moralnego i pastoralnego (c. d.) — *Kwestye teolog.*: Uxor adultera. — *Piśmiennictwo kościelne*: Żywot Czcigodnego księdza Jana Vianney proboszcza z Ars. — Katolickie dzieła w Niemczech na jubileusz Lutry (ciąg dalszy). — *Kronika dycecyalna i zagraniczna*: **Poznań**: † ks. Atanazy Szułczyński, Filipin. — **Dycecyje polskie**: Zakład OO. Jezuitów w Tarnopolu. — **Dycecyje unickie w Galicyi**: Kongregacya delegatów duchowieństwa ruskiego. — Z komisji obrzędowej ruskiej. — **Rzym**: Msza papieżka. — Posłuchania u Ojca s. — Nominacye. — † Kardynał Bilio. — Wiadomości potoczne. — Rozwój studyów historycznych — Dar na rzecz Papieża. — Sprawa beatyfikacyi O. Hofbauera. — *Propaganda*. — *Ogłoszenia*.